

Notifikation

Zappalorto Luciano, geb. 13. Dezember 1939, italienischer Staatsangehöriger, Metallarbeiter, zuletzt wohnhaft gewesen in Gossau, zurzeit unbekanntem Aufenthaltes, wird hiermit eröffnet:

Die Zollkreisdirektion Chur verurteilte Sie am 4. Januar 1961 auf Grund des am 17. November 1960 gegen Sie aufgenommenen Strafprotokolls wegen Zollübertretung in Verbindung mit Bannbruch und Hinterziehung der Warenumsatzsteuer in Anwendung der Artikel 74, Ziffer 11; 75, 76 Ziffer 3; 82 Ziffer 5; 85 und 91 des Zollgesetzes sowie der Artikel 52 und 53 des Bundesratsbeschlusses über die Warenumsatzsteuer zu einer Busse von 216 Franken. Zuzufolge der förmlichen und unbedingten Anerkennung des Übertretungsstatsbestandes konnte diese Busse gemäss Artikel 92 des Zollgesetzes zu einem Drittel erlassen und damit auf 144 Franken ermässigt werden. Ausserdem haben Sie die Kosten der Untersuchung von 12,45 Franken zu bezahlen.

Die Strafverfügung wird Ihnen hiermit eröffnet. Sie können die Höhe der Busse binnen 30 Tagen seit der Veröffentlichung dieser Notifikation durch Beschwerde bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion anfechten.

Bern, den 9. Februar 1961.

Eidgenössische Oberzolldirektion

5455

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

Vom Bund anerkannte Krankenkassen und Tuberkulose-Versicherungsträger

Statistik 1949—1958

(Statistische Quellenwerke der Schweiz, Heft 301
Herausgegeben vom Eidgenössischen Statistischen Amt,
Bern 1960)

Aus dem Inhalt: Die Versicherten und die Versicherungsträger; Der Finanzhaushalt der Kassen; Die Morbiditätsverhältnisse; Die Tuberkuloseversicherung mit Anhang A: Formeln zur Morbiditätsanalyse; B: Tabellen; C: Graphische Darstellungen.

Der Bericht kann beim Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3, zum Preis von Fr. 10.— bezogen werden.

5207

**Das neue Verzeichnis der schweizerischen Eisenbahnen
und der vom Bund konzessionierten
Trolleybusse, Aufzüge, Luftseilbahnen, Sesselbahnen,
Schlittenseilbahnen und Schiffahrtsunternehmungen**

(Stand: 1. Januar 1960)

ist erschienen und kann zum

Preise von Fr. 2.50

bezogen werden beim Eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartement,
Drucksachenbureau, Bundeshaus Nord, Bern

Beim Bundesamt für Sozialversicherung ist erschienen:

AHV

**Bundesgesetz vom 20. Dezember 1946
Vollzugsverordnung vom 31. Oktober 1947
Alphabetisches Sachregister**

in einem Band

(Stand 1. Juni 1960)

Die Broschüre kann in deutscher oder französischer Sprache zum Preise von 3,30 Franken beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei, Bern 3, bezogen werden.

5302

Beim Bundesamt für Sozialversicherung ist erschienen:

**Erwerbersersatzordnung für Wehrpflichtige
Bundesgesetz vom 25. September 1952
Vollziehungsverordnung vom 24. Dezember 1959
Alphabetisches Sachregister**

(Stand 1. Juni 1960)

Die Broschüre kann in deutscher oder französischer Sprache zum Preise von 1 Franken beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei, Bern 3, bezogen werden.

5302

Das Eidgenössische Amt für Verkehr hat eine

Übersichtskarte der schweizerischen Seilbahnen

(Stand: 1. Juni 1960)

herausgegeben. Sie ist zum Preise von 2 Franken beim genannten Amt erhältlich und liegt ausserdem der Schweizerischen Verkehrsstatistik 1959 (Preis Fr. 15.—) bei.

5454

Eidgenössisches Amt für Verkehr

«Bauforschung in der Schweiz»

Von der Eidgenössischen Wohnbaukommission veröffentlichte Übersicht mit Adresse, Arbeitsprogramm, Liste der bis zum 31. Dezember 1959 durchgeführten Forschungsarbeiten und der Publikationsorgane der an der Bau-forschung beteiligten schweizerischen Institutionen. Die Veröffentlichung (in Ringbuch) wird periodisch nachgeführt und kann zum

Preise von 15 Franken

beim Eidgenössischen Bureau für Wohnungsbau, Effingerstrasse 55, Bern, be-zogen werden.

5314

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

Die Invalidenfürsorge der Kantone und Gemeinden

(Separatdruck aus «Zeitschrift für die Ausgleichskassen» 1960, Nr. 5).

Preis: Fr.—.80.

Die Broschüre kann beim Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3, be-zogen werden.

5194

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

Die Durchführungsorgane der Invalidenversicherung

(Separatdruck aus der «Zeitschrift für die Ausgleichskassen» 1960, Nr. 2)

Preis: Fr.—.40.

Die Broschüre kann beim Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3, be-zogen werden.

5194

Bereinigte Sammlung der Bundesgesetze und Verordnungen 1848—1947

- Band 1:* I. Grundlagen der Eidgenossenschaft – II. Bürgerrecht und Niederlassung – III. Die Organisation des Bundes – 860 Seiten, Fr. 18. 20
- Band 2:* IV. Zivilrecht – 966 Seiten, Fr. 19. 25
- Band 3:* V. Schuldbetreibung und Konkurs – VI. Strafrecht und Strafrechtspflege – VII. Organisation der Bundesrechtspflege – Zivilrechtspflege – 654 Seiten, Fr. 14. —
- Band 4:* VIII. Kirche. Schule. Kunst und Wissenschaft – IX. Schutz der Gesundheit – X. Öffentliche Werke. Wasserkräfte und elektrische Anlagen. Enteignung – 1184 Seiten, Fr. 22. 90
- Band 5:* XI. Militär – 849 Seiten, Fr. 17. 70
- Band 6:* XII. Finanz- und Zollwesen. Alkoholmonopol – 990 Seiten, Fr. 19. 75
- Band 7:* XIII. Verkehr und Transport – 983 Seiten, Fr. 21. —
- Band 8:* XIV. Arbeitsrecht – XV. Sozialversicherung. Arbeitsbeschaffung und Fürsorge – 743 Seiten, Fr. 17. 50
- Band 9:* XVI. Land- und Forstwirtschaft. Jagd und Fischerei – 608 Seiten, Fr. 15. 70
- Band 10:* XVII. Handel, Industrie und Gewerbe – XVIII. Überwachung des Aussenhandels. Zahlungsverkehr mit dem Ausland – XIX. Landesversorgung und Kosten der Lebenshaltung – 964 Seiten, Fr. 22. —
- Band 11:* (Gebiet und Grenzen – Regelung internationaler Streitigkeiten – Krieg und Neutralität – Internationale Organisationen in der Schweiz – Staatsangehörigkeit. Freundschafts- und Niederlassungsverträge. Flüchtlinge – Privatrecht) – 1060 Seiten, in Ganzleinen gebunden, Fr. 24. —
- Band 12:* (Strafrecht und Rechtshilfe in Strafsachen – Zivilprozess. Rechtshilfe. Vollstreckung – Kirche. Schule. Kulturelle Zusammenarbeit – Schutz der Gesundheit – Öffentliche Werke. Gewässerregulierungen und Wasserkräfte – Doppelbesteuerung – Zoll) – 822 Seiten, in Ganzleinen gebunden, Fr. 19. 50
- Band 13:* (Verkehr und Transport) – 749 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 18. —
- Band 14:* (Arbeitsrecht – Sozialversicherung und Fürsorge – Land- und Forstwirtschaft. Jagd und Fischerei – Wirtschaftsbeziehungen. Handel, Industrie und Gewerbe) – 684 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 17. —
- Band 15:* 1. Chronologisches Gesamtregister – 2. Alphabetisches Sachregister – 3. Alphabetisches Titelregister – 1140 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 28. —
(plus Porto und Verpackungspesen)

Bei Bestellung der kompletten Sammlung (Bände 1–15) wird auf den obenstehenden Preisen ein Rabatt von 20% gewährt.

Bestellungen sind zu richten an die Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bundeshaus Ost, Bern 3.

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger – Preis: Inland Fr. 7.— im Jahr, Fr. 4.— im Halbjahr. Ausland Fr. 9.— im Jahr, Fr. 5.50 im Halbjahr – Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern – Einzelnummern sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei erhältlich.

← Zur Beachtung →

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies einen **Leumundsbericht** beizulegen. Die nachgenannten **Grundbesoldungen entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesgesetz vom 3. Oktober 1958 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten**. Dazu kommen zurzeit 4,5 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Sozialzulagen sowie ein Ortszuschlag bis 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand. – Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Grundbesoldung vereinbart werden.

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Muttersprache Französisch. Kenntnisse der übrigen Amtssprachen. Den Vorzug erhalten Kandidaten mit mehrjähriger Gerichts- oder Anwaltspraxis und Interesse an wirtschaftlichen Fragen. Der Offerte ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Februar 1961. (2.).

Offerten an: Personaldienst der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Bern 3.

15

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene juristische Hochschulbildung. Befähigung zur Mitarbeit bei der Behandlung vielseitiger Rechtsangelegenheiten auf dem Gebiete der Wasserwirtschaft (Hydrographie, Krafterzeugung, Seeregulierungen, Flußschiffahrt). Kenntnis zweier Amtssprachen. Amtsantritt nach Vereinbarung. Aufstiegsmöglichkeiten für jungen Juristen im Falle Bewährung.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 20. März 1961. (4.)...

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.

152

Sektionschef II (Chef der Sektion für Felddienst in der Unterabteilung Landeshydrographie)

Fachausbildung und Praxis in Wasserbau, wenn möglich auch in Hydrometrie. Fähigkeit der Einpassung in grössere Organisation und Erfahrung in der Leitung einer

grösseren Zahl von Mitarbeitern. Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Unternehmungen. Sprachenkenntnisse. Aufstiegsmöglichkeiten.
 Besoldung: 16 820 bis 21 620 Franken.
 Anmeldungstermin: 28. Februar 1961. (3...)
 Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern. 106

Ingenieur-Agronom II, evtl. I (Sektion für Bildungs- und Beratungswesen)

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Praktische Erfahrung in der Landwirtschaft, womöglich Tätigkeit in Entwicklungsländern und Kenntnisse der technischen Hilfe. Muttersprache: Französisch oder Deutsch; gute Kenntnisse der englischen oder spanischen Sprache. Stellenantritt sobald als möglich oder nach Ubereinkunft.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 25. Februar 1961. (3...)
 Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern. 101

Ingenieur I, evtl. II

Abgeschlossenes Studium an einer technischen Hochschule als dipl. Masch.-Ing., Metallurge oder Werkstoff-Ing. Für die Planung, Durchführung und Auswertung von Prüfversuchen an metallischen Bau- und Maschinenelementen.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 27. Februar 1961. (2..)
 Offerten an: Direktion EMPA, Postfach Zurich 23. 129

Ingenieur II, evtl. I

HF-Ingenieur als Chef der Aufsicht über die feinmechanische, elektrische und elektronische Ausrüstung der Luftfahrzeuge. Gewünscht werden abgeschlossene Hochschulbildung als HF-Ingenieur mit praktischen Erfahrungen auf den Gebieten der Elektronik, des Flugwesens und als Pilot, sowie gute Englischkenntnisse. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 10. März 1961. (3..).
 Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bundeshaus Nord, Bern 3. 153

Ingenieur II, evtl. I

Flug-Ingenieur für eine vielseitige Tätigkeit auf dem Gebiet der Musterprüfung von Luftfahrzeugen. Gewünscht werden abgeschlossenes Hochschulstudium als Maschinen- oder Bauingenieur mit Praxis im Flugzeugbau oder -unterhalt, Pilotenerfahrung und Englischkenntnisse. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 10. März 1961. (3..).
 Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bundeshaus Nord, Bern 3. 154

Ingenieur II, evtl. I (Bauabteilung, Sektion Tiefbau, Kreis III, Zürich)

Befähigung zur Bearbeitung bautechnisch interessanter Bahnhofprojekte, Doppelspur- und Tunnelbauten.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 10. März 1961. (3..).
 Offerten sind zu richten an die SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach Zürich 1. 155

Technischer Beamter II, evtl. Inspektor

Technischer Beamter für die Beurteilung von Änderungen an Luftfahrzeugen und für die Durchführung von Übernahmeprüfungen (Lufttüchtigkeitsprüfung von Luftfahrzeugen ausländischer Herkunft vor dem Eintrag in das schweizerische Luftfahrzeugregister) von Luftfahrzeugen. Gewünscht werden Technikumsausbildung mit Praxis oder langjährige Erfahrung im Unterhalt von Luftfahrzeugen, wenn möglich Pilot, Englischkenntnisse. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 14 330 bis 19 130 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1961. (3.).

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bundeshaus Nord, Bern 3.

156

Techniker I, evtl. Inspektor II

Dipl. Elektrotechniker zur selbständigen Bearbeitung aller technischen Belange des Alarm- und Übermittlungswesens im Zivilschutz. Wenn möglich gute Kenntnisse in bezug auf Hochfrequenz und Fernsteuerungsanlagen. Kenntnisse einer zweiten Amtssprache erwünscht.

Besoldung: 11 190 bis 15 990, evtl. 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 1. April 1961. (6.).....

Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3.

157

Techniker II, evtl. I

Dipl. Chemiker (Techniker) mit Interesse für Metallurgie und Werkstoffprüfung zur Durchführung metallographischer und oberflächentechnischer Untersuchungen im Laboratorium sowie Mitarbeit bei Rohmaterialabnahmen.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.).

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Sektion für Munition, Thun 2.

158

Techniker II, evtl. I (Fernmeldetechniker)

Diplomierter Elektrotechniker mit einigen Jahren Praxis für den Betrieb und Unterhalt von Radaranlagen. Dienstort Dübendorf.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 4. März 1961. (2.).

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

159

Techniker II, evtl. I

Entwicklungsfähige Stelle mit interessanter und abwechslungsreicher Tätigkeit auf dem Gebiet der Wasserkraftnutzung und der Binnenschifffahrt.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Februar 1961. (3...)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.

103

Techniker II, evtl. I

Abgeschlossene Ausbildung als Bautechniker, wenn möglich Praxis auf dem Gebiete der Bautechnologie.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 27. Februar 1961. (2..)

Offerten an: Direktion EMPA, Postfach Zürich 23.

133

Techniker II, evtl. Konstrukteur I

Maschinentechner oder Konstrukteur mit Werkstattpraxis und mehrjähriger Berufserfahrung für Entwicklungen, Normalisation, zeichnerische Arbeiten und Versuche auf dem Gebiet des Maschinen- und Gerätebaues.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 9950 bis 14 690 Franken.

Anmeldungstermin: 1. April 1961. (6.)....

Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3.

160

Technischer Assistent II, evtl. I

Abgeschlossene Berufslehre als Mechaniker oder Automechaniker. Mehrjährige zeichnerische Tätigkeit auf dem Gebiet des Spezialfahrzeug- oder Spezialwerkzeugbaues. Befähigung zur Abfassung von technischen Berichten.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 9950 bis 14 690 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Februar 1961. (1.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun.

161

Zeichner II, evtl. I, evtl. technischer Assistent II

Abgeschlossene Lehre als Bau-, Vermessungs- oder Maschinenzeichner. Entwicklungsfähige Stelle.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040, evtl. 9080 bis 13 630 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Februar 1961. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.

104

Zeichner II, evtl. I

Abgeschlossene Zeichnerlehre und möglichst einige Jahre Praxis auf dem Gebiet des Maschinen- oder Apparatebaues.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Februar 1961. (1.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun.

162

Technischer Gehilfe II, evtl. I (Photograph)

Abgeschlossene Lehre als Photograph. Erfahrung in der technischen Photographie und in Laborarbeiten. Gute Kenntnisse in der Positivretouche. Dienstort Dübendorf.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Februar 1961. (1.)

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

163

Technischer Gehilfe (Gehilfin) II (Eidgenössische landwirtschaftliche Versuchsanstalt Zürich-Oerlikon)

Abgeschlossene Berufslehre als Laborant(in). Befähigung zur Ausführung von chemischen und chemisch-physiologischen Untersuchungen. Stellenantritt: 1. April 1961.

Besoldung: 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Februar 1961. (2.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

164

Dienstchef

Abgeschlossene Berufsausbildung in Handel oder Verwaltung. Gute Allgemeinbildung und Erfahrung im Dienste der Verwaltung. Befähigung zur Durchführung von Buchhaltungs- und Betriebsrevisionen. Staboffizier oder Hauptmann. Sprachen: Deutsch und Französisch. Im Falle der Beförderung wird gleichzeitig die Stelle eines Sekretärs II, evtl. I ausgeschrieben.

Besoldung: 13 490 bis 18 290 Franken.

Anmeldungstermin: 24. Februar 1961. (1.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

165

Sekretär-Buchhalter I, evtl. Dienstchef

Gute allgemeine und umfassende kaufmännische Bildung, wenn möglich Inhaber des eidgenössischen Buchhalterdiploms. Eignung zur Leitung eines grösseren Mitarbeiterstabes und zur Behandlung von Personalangelegenheiten.

Besoldung: 11 840 bis 16 640, evtl. 13 490 bis 18 290 Franken.

Anmeldungstermin: 4. März 1961. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Waffenfabrik, Bern.

166

Fachtechnischer Mitarbeiter II (Sektion für Bildungs- und Beratungswesen)

Ausbildung als Primar- oder Sekundarlehrer, mit einigen Jahren praktischer Tätigkeit. Muttersprache: Französisch oder Deutsch; gute Kenntnisse der spanischen oder englischen Sprache. Stellenantritt sobald als möglich oder nach Übereinkunft.

Besoldung: 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Februar 1961. (3...)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

107

Sekretär II, evtl. I, evtl. Inspektor

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung; langjährige Berufspraxis, vorzugsweise im Versicherungsfach; Muttersprache Deutsch, Kenntnis wenigstens einer weitem Amtssprache. Dienstort: Luzern. Stellenantritt: 1. Januar 1962, evtl. früher.

Besoldung: 10 570 bis 15 340, evtl. 11 840 bis 16 640, evtl. 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 24. Februar 1961. (2..)

Offerten an: Direktion der Abteilung für Militärversicherung, Postfach Bern-Transit.

135

Sekretär II, evtl. I, evtl. Inspektor

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung; langjährige Berufspraxis, vorzugsweise im Versicherungsfach; Muttersprache Französisch, Kenntnis wenigstens einer weitem Amtssprache. Dienstort: Lausanne. Stellenantritt: 1. Januar 1962, evtl. früher.

Besoldung: 10 570 bis 15 340, evtl. 11 840 bis 16 640, evtl. 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 24. Februar 1961. (2..)

Offerten an: Direktion der Abteilung für Militärversicherung, Postfach Bern-Transit.

136

Sekretär II, evtl. I, evtl. Inspektor

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung; langjährige Berufspraxis, vorzugsweise im Versicherungsfach; Muttersprache Deutsch, Kenntnis wenigstens einer weitem Amtssprache. Dienstort: Bern. Stellenantritt: 1. Januar 1962, evtl. früher. Besoldung: 10 570 bis 15 340, evtl. 11 840 bis 16 640, evtl. 12 650 bis 17 450 Franken. Anmeldungstermin: 24. Februar 1961. (2.)

Offerten an: Direktion der Abteilung für Militärversicherung, Postfach Bern-Transit. 137

Sekretär II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung, Befähigung zur selbständigen Führung eines Dokumentationsdienstes und einer Bibliothek. Gute Englischkenntnisse und Beherrschung einer zweiten Amtssprache. Gewandt im Redigieren, gute Umgangsformen, Organisationstalent. Eintritt nach Vereinbarung. Bewerber, die bereits in der Luftfahrt tätig waren, erhalten den Vorzug. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 10 570 bis 15 340, evtl. 11 840 bis 16 640 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Februar 1961. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bern 3. 138

Sekretär II, evtl. I

Erfahrung im Dienste der Verwaltung. Kenntnis des Kriegsmaterials und des Zeughausdienstes. Offizier. Muttersprache wenn möglich Französisch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 10 570 bis 15 340, evtl. 11 840 bis 16 640 Franken.

Anmeldungstermin: 3. März 1961. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25. 167

Kanzleisekretär II, evtl. I

Jüngerer Mitarbeiter mit abgeschlossener höherer Mittelschulbildung. Muttersprache Französisch, mit sehr guten Kenntnissen der deutschen Sprache.

Besoldung: 8790 bis 13 100, evtl. 9450 bis 14 160 Franken.

Anmeldungstermin: 4. März 1961. (2.)

Offerten an: Schweizerische Bundesanwaltschaft, Bern 3. 168

2 Konstrukteure II, evtl. I

Eignung für die Ausarbeitung von Entwürfen und Studien über Neuentwicklungen auf dem Gebiet Geschütz-, Panzer- oder Spezialfahrzeugbau. Mehrjährige Praxis als Konstrukteur in der Industrie.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 9950 bis 14 690 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Februar 1961. (1.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun. 169

Kanzleisekretär II, evtl. I, evtl. Sekretär II

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder technische Bildung. Wenn möglich jüngerer Offizier. Sprachkenntnisse: Muttersprache Deutsch oder Französisch; Englisch erforderlich, allenfalls Italienisch.

Besoldung: 8790 bis 13 100, evtl. 9450 bis 14 160, evtl. 10 570 bis 15 340 Franken.
Anmeldungstermin: 25. Februar 1961. (2.)
Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3.

139

Kanzlist II, evtl. I, evtl. Kanzleisekretär II

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre, Zeughaus- oder Verwaltungspraxis erwünscht. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.
Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken
Anmeldungstermin: 24. Februar 1961. (1.)
Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

170

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II (Schulsekretär der Fliegertruppe)

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Eignung für die administrative Betreuung der Flieger-UOS und -RS. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit sehr guten Kenntnissen der andern Sprache. Unteroffizier wird bevorzugt. Dienstort Payerne.
Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.
Anmeldungstermin: 1. März 1961. (2.)
Offerten an: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, Bern 25.

171

Kanzlist II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische bzw. Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Gewandtheit in Stenographie und Maschinenschreiben. Eintritt: sofort.
Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.
Anmeldungstermin: 28. Februar 1961. (2.)
Offerten an: Abteilung für Sanität des EMD, Bern 22.

172

Handwerker, evtl. Spezialhandwerker II

Abgeschlossene Berufslehre als Mechaniker. Für Herstellung, Unterhalt und Reparatur von Messeinrichtungen und Geräten.
Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7620 bis 9930 Franken.
Anmeldungstermin: 27. Februar 1961. (2.)
Offerten an: Direktion EMPA, Postfach Zürich 23.

142

Handwerker

Abgeschlossene Berufslehre in einer Metallbranche, Erfahrung in der Bearbeitung von Metallen.
Besoldung: 7440 bis 9410 Franken.
Anmeldungstermin: 27. Februar 1961. (2.)
Offerten an: Eidgenössische Münzstätte, Bernastrasse 28, Bern.

173

Kanzleihilfin I, evtl. Kanzlistin II

Gute Allgemeinbildung, Muttersprache Deutsch, Kenntnisse in der italienischen und französischen Sprache und im Maschinenschreiben erforderlich; Kenntnisse in der englischen Sprache erwünscht. Der Bewerbung ist eine Photo beizufügen.

Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Februar 1961. (2..)

Offerten an: Personalchef der Eidgenössischen Fremdenpolizei, Bern.

145

Kanzleihilfin II, evtl. I, evtl. Kanzlistin II

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung bzw. Handelsschule mit Diplomabschluss. Gewandt in Stenographie und Maschinenschreiben. Wenn möglich längere Verwaltungspraxis. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 3. März 1961. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

174

Kanzleihilfin II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung. Kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse des Französischen und wenn möglich des Italienischen. Gewandte Stenodaktylo. Eintritt baldmöglichst.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Februar 1961. (2..)

Offerten an: Oberkriegskommissariat, Bern 25.

146

Kanzleihilfin II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Eignung für Mithilfe im Personaldienst.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Februar 1961. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

147

2 Gehilfinnen, evtl. Kanzleihilfinnen II, evtl. I

Erledigung von Korrespondenz nach Diktat und Vorlage sowie allgemeine Bureauarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Dienstort: Dübendorf.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 24. Februar 1961. (2..)

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

148

Kanzleihilfin II, evtl. I

Gewandte Steno-Daktylo für deutsche Korrespondenz mit abgeschlossener Handels- oder Verwaltungslehre. Wenn möglich gute Kenntnisse der französischen oder italienischen Sprache.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 1. April 1961. (6.).....

Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3.

175

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Bureauarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung. Muttersprache Französisch oder sehr gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Februar 1961. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, Bern.

149

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II

Wenn möglich abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch. Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Februar 1961. (2..)

Offerten an: Abteilung für Heeresmotorisierung, Bern 3.

150

Kanzleigehilfin II

Kenntnis der drei Amtssprachen in Wort und Schrift, Stenographie Deutsch und Französisch, Maschinenschreiben, Eignung zu Sekretariatsgeschäften und statistischen Arbeiten.

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 4. März 1961. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei, Bern. 176

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II

Eignung für allgemeine Bureauarbeiten; Gewandtheit in Maschinenschreiben und Stenographie; kaufmännischer Lehrabschluss erwünscht, aber nicht Bedingung; Muttersprache Französisch, Kenntnis einer weiteren Amtssprache.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 1. März 1961. (2..)

Offerten an: Abteilung für Militärversicherung, Filiale Genf, 52, rue des Pâquis, Genf.

177

Feinmechaniker, Mechaniker, Elektromonteure, Elektromechaniker, Radioelektriker

Abgeschlossene Berufslehre, wenn möglich mit einigen Jahren Praxis. Für Bereitstellungs-, Unterhalts- und Reparaturarbeiten an Flugzeugen, Geräten und Einrichtungen. Dienstorte: Dübendorf, Buochs, Interlaken.

Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: 4. März 1961. (2..)

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

178

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1961
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	07
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	16.02.1961
Date	
Data	
Seite	288-300
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 232

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.